

新疆旅游旺季提前 客流量增加

【本報綜合報導】今年上半年，受益於國家各項政策的大力支持，新疆旅游提前呈現繁榮景象。儘管7、8、9月才是新疆的旅游旺季，剛剛過去的6月，新疆機場集團旅客吞吐量就創下了該月的歷史新高，112.9萬人次的數據較去年同期增長了20.7%，航空市場活力逐步凸顯。

據《中國民航報》報導，新疆機場集團相關負責人表示，今年上半年，新疆航空市場需求異常旺盛，累計完成旅客吞吐量611.9萬人次，同比增長30.7%，呈高位增長態勢，航班平均客座率也達到78%。這進而促使航空公司紛紛增開、加密援疆航線，航班運輸起降隨之大幅上升，它們上半年保障各類飛行起降6.17萬架次，同比增長20.1%。

據新華社報導，7月的烏魯木齊街頭瓜果飄香，又到了每年旅游最旺時節。具有濃郁伊斯蘭建築風格的新疆國際大巴扎(維吾爾語，意為集市)人聲鼎沸，遊客流連忘返。新疆國際大巴扎總經理烏什庫·尤努斯表示，今年的旅游旺季來得比往年早，而且客流量增加，每天接待旅游團50個左右，客流量達上萬人次。“現在大巴扎宴藝廳每天演兩場節目已不能滿足需求，我們打算每天再增加一場演出。”烏什庫·尤努斯說。

作為中亞最大的商品集散地，新疆國際大巴扎佔地近4萬平方米，



市場內經營項目繁多，佔地近4萬平方米，是中亞最大的商品集散地，市場內經營項目繁多，從手工藝品到玉器珠寶，從各類干果水果到品牌服飾，還能見到家樂福、KFC等國際知名連鎖店。

在地毯、皮具、樂器等民族特色濃郁的手工藝品攤位前，遊客總是絡繹不絕。經營皮具的商戶周秀英告訴新華社記者，現在生意很不錯，每天營業額都在2000元以上。幾名外籍遊客走過來，好奇地拿起皮鞭揮揮，再試試從未戴過的純手工皮帽，一位英文名叫Itan的阿塞拜疆女孩說，來到大巴扎，覺得這些東西個個都好漂亮，而且價錢聽起來也很便宜，看到什麼都想買。

與此同時，新疆天池風景區旅遊人數快速增長。據天池景區管委會數據顯示，今年上半年，天池

累計迎接遊客量已超38萬人次，比去年同期增長26%。

此外，新疆有關地區旅遊部門繼續加大赴海外推介力度，7月8日，新疆喀什地區和圖木舒克市(香港)旅遊投資環境推介

會在香港會展中心舉行。

上圖為：遊客一邊品嚐美食一邊欣賞歌舞。

攝影：新華社記者王非

下圖為：7月7日，遊客在天池邊拍照留念。

攝影：新華社記者荀多門



帆船公益航游 展示華人風采

【本報訊】2011年“世界海洋日”航海系列公益活動已如期於6月8日成功首航，具有傳奇色彩的“海洋女神號”帆船連日來繼續公益航游行程，得到了廣大有識之士的積極響應。剛剛當選美國蘇浙滬同鄉會新任會長的應持榮先生也隨船巡遊，並呼籲各界人士積極參與這項富有創意的活動，讓美國主流社會領略華人文化的風采。

本次活動的主辦機構為“龍的船人國際航海俱樂部”，協辦機構為美國中華商報與全美中華青年聯合會；洛杉磯“沈氏招牌”老板、華人廣告制作人Sam先生為其航海系列公益活動贊助了旗幟與標語條幅；洛杉磯“聚藝堂”掌櫃、華人書畫家崔國建先生為公益活動即興獻墨，揮毫在其巨幅帆帆上書寫了巨型的中文“飛”；洛杉磯“勁武門”年輕的掌門人、華人中國功夫教練王曉軍先生多次隨船出征並在帆船上演了傳統的中國功夫。

海洋是人類的起源、是生命的

搖籃，是我們賴以生存的不可或缺且不可再生的極之寶貴的資源，為了千秋萬代的利益，請關愛海洋。這次“世界海洋日”航海系列公益活動的宗旨為：普及海洋知識、啟發海洋情感、傳承海洋文明，藉以倡導環保節能的優質生活方式以及天地人和的健康生活理念，同時亦藉揚帆的航船寓意一帆風順，寄予了對世界和平的美好期望與祝願，旨在弘揚銳意探索、開拓創新、與時俱進的時代精神與時尚風貌。

歡迎廣大華人關注和支持該項首次由華人發起，以關愛海洋為主題的航海系列公益活動，共襄盛舉；積極參加其“讓夢想飛”航海系列主題攝影及攝像展覽賽事；積極參與其“海洋環保公益大使及天使”等項目評選活動……以期達成並圓滿實現

此次“世界海洋日”航海系列公益活動的既定目標，並以實際行動顯示美國華人對海洋環保公益事業的熱情與貢獻，提升海外華人的地位和影響力。

上圖為：洛杉磯“勁武門”年輕的掌門人王曉軍在帆船上演武中國功夫

下圖為：美國蘇浙滬同鄉會新任會長應持榮先生隨船巡遊

攝影：華人攝影師何要先生



21世紀中藥針灸診所

有患者稱她神醫，她說：“我不神，是中醫神！”

柳博士擅長結合傳統和現代診斷，病理、藥理和營養學知識，靈活運用中藥、針灸、拔罐、放血等方法

柳博士成功幫助了許多在其他中醫診所治療不理想的有心血管、消化、神經、皮膚、呼吸、泌尿、婦科等疑難雜症的患者。各種痛症(急性扭傷，一次見效!!!)

科學配方 精湛技術 愛心醫德

柳江華 博士、教授

哥倫比亞大學(紐約)博士級 天然藥學博士 醫學碩士、中藥學士 原遼寧中醫大學教授 原南加州醫藥大學教授 原俄利諾斯州立大學研究助教授 原通國漢學基金研究學者 持有美國中醫師和中藥師證書 加州註冊針灸師

歡迎訪問《柳江華健康園地》http://blog.sina.com.cn/huatuo01

(909) 869-1999 網站: www.herbsandhealth21.com

(909) 896-4598 地址: 20657 Golden Spring Dr. Suite 108, Diamond Bar, CA 91769

香港迪士尼門票六年來首度加價

據中新社報導，香港迪士尼樂園8日宣佈，由今年8月1日起推出全新票價，遊玩1天的標準門票票價將調整為399元(港幣，下同)，小童(3—11歲)門票則為港幣285元，漲幅均達到14%；同時長者(65歲以上)新票價為100元，降幅41%。

香港迪士尼樂園發言人表示，這次是樂園開幕6年以來首次全面調整票價。香港居民將享有4個月的特別“原價優惠”，新的票價將由12月1日生效。

迪士尼強調，大部分香港遊客都持“奇妙處處通”或年票入場，不受這次票價調整影響；外地遊客方面，他們占樂園整體遊客人

數近七成，調整後的票價仍占他們整體行程消費一個很小的比例，相信票價調整對他們影響輕微。

迪士尼公共事務副總裁盧炳松通過電話會議向媒體表示，樂園自開幕以來增添超過8項遊樂設施及娛樂體驗，又為賓客帶來多項特備節目。期間，樂園一直致力控制成本及穩定票價。然而，香港通貨膨脹累計已上升近兩成，港幣與區內主要貨幣如人民幣比較貶值二成多，加上全新擴建的遊樂設施將會令營運成本增加。樂園經過慎重考慮上述多項因素後，才決定調整票價。

上月20日，香港另一大主題樂

園海洋公園也宣佈今年9月1日起加價12%，成人門票加至280元，小童加至140元。

香港旅遊業議會總幹事董耀中接受中新社採訪時認為，理解樂園面對通脹壓力，對其提供票價調整緩衝期表示歡迎，希望票價提升後，兩大樂園可以提供更優質服務。

他並認為加價對旅遊市場帶來影響有限，畢竟大部分遊客來香港不僅僅去玩樂園。“漲幅並不算高，相信不論是自由行的內地遊客或者旅行團成員，不會因此降低在香港購物、餐飲等其它消費。”

加入 美國人壽 AGLA

成為全球領先保險機構的一份子

竭誠歡迎有經驗的業務和管理人才加入我們在各地區的工作行列。對華裔社區有深入瞭解的申請人將列為優先考慮。所有申請人須具雙語能力，可操流利普通話、粵語或台語。本公司提供：

- 極佳的報酬潛力和彈性上下班時間
- 為合資格僱員提供有新訓練計劃
- 完善的福利計劃
- 在職教育和持續性之專業發展

請致電垂詢或郵寄個人履歷至以下地址：



Sam Miao, M.A.
Associate General Manager
CA Lic# 0C87666
17800 Castleton St., Suite 415
City of Industry, CA 91748
Cell: 626.382.8875
Tel: 626.581.8853
Fax: 626.581.8862
e-mail: agla_opportunity@hotmail.com



Joanna Cai
Associate Manager
CA Lic# 0E76047
17800 Castleton St., Suite 415
City of Industry, CA 91748
Cell: 626.715.9689
Tel: 626.581.8853
Fax: 626.581.8862
e-mail: joannacai928@hotmail.com

AGLA 百年成長，誠信茁壯

The underwriting risks, financial obligations and support functions associated with the products issued by American General Life and Accident Insurance Company are its responsibility. American General Life and Accident Insurance Company is responsible for its own financial condition and contractual obligations. 美國人壽 (AGLA) 對其產品的相關承辦風險、財務責任及支援職能負責。美國人壽將為自己的財務狀況和合約責任負責。©2009 AGLA. All rights reserved. 版權所有。



EASTERN INTERNATIONAL BANK
東亞國際銀行
688 New High St. L.A. CA 90012

特別推出 有數量 最低浮動貸款利率
並有固定貸款利率 提供選擇

多單位住宅

※如利率變動，恕不另行通知。

5.00%

手續簡單 迅速審批
敬請質詢詳情

Chinatown Office - 213 687-7228 Alhambra Office - 626 308-9388

商業地產貸款



辦公樓 倉庫 大小商業地產
商店 購物中心